



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

MR—NE/907/98

Vol. XXIX Aizawl, Friday 27. 10. 2000, Kartika 6, S.E. 1922 Issue No. 43

### GOVERNMENT OF MIZORAM PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and Other  
Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

#### NOTIFICATIONS

No.A.22012/1/99-EDC, the 5th October, 2000. Consequent degree classes from the Mizoram Institute of Comprehensive Education (MICE) and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Lecturers alongwith their posts to the place as shown against their names with immediate effect and until further orders.

Sl.No.	Name	Where posted
1.	Pi Elizabeth L. Hmar Lecturer (English)	Govt. Aizawl College
2.	Rebecca L.Hmangaihi Lecturer (Hindi)	—do—
3.	Mary L.Renthlei Lecturer (Education)	—do—

4. Lalramsanga Sailo  
Lecturer (Sociology)

Govt. Aizawl College

Their pay and allowances will be drawn by the College where they are transferred.

Denghnuna,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32012/2/94-AH&V/Pt, the 23rd October, 2000. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission No. 181/A/97-MPSC dated 1.6.2000, the Governor of Mizoram is pleased to promote Dr. R. Thangthuama, Vety Surgeon, Vety Hospital Aizawl to the post of General Manager, AH & Vety Farm, Thenzawl in the scale of pay of Rs. 10,000-325-15200/-pm plus all other allowances admissible under the Rules from time to time with effect from the date of joining.

He should join his new place of posting on promotion only after he is relieved by Dr. K.Rohlua, in pursuance of this Department Notification No.A. 22012/1/94-AH&V/Pt dt. 11.10.2000.

C. Rokhama,  
Commr. Secy. to the Govt. of Mizoram.

No.A.22013/1/84-L&E, the 23rd October, 2000. In the interest of public service, and under the provisions of Govt. of India's Order No (2) below Supplementary Rule 114, the Governor of Mizoram is pleased to order temporary transfer & posting of Pu R.Lahmingliana, District Employment Officer attached to the Directorate of Labour & Employment, Aizawl to the post of District Employment Officer, Lunglei for the period from 25.10.2000 to 31.12.2000 i.e. 68 days. He will be entitled to DA for the period of his stay at temporary Headquarters except on the days he may stay at Aizawl or on tour, and no family transfer TA/DA is admissible.

This order shall take effect from the date of his joining until further order. No joining time is admissible except the period of transit.

L. Tochhawng,  
Commissioner/Secretary.  
Labour & Employment Deptt.

#### O R D E R

No.A-38012/1/99-AGR, the 30th October, 2000. On attaining the age of superannuation the Governor of Mizoram is pleased to order release of Pu R.Thangdula S.D.A.O. Tlabung with effect from 30.11.2000.

Further, Pu R. Thangdula will hand over charge of S.D.A.O. Tlabung to Pu John Vanlalruata, A.F.O. in the afternoon of 29.11.2000.

Rochila Saiawi,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Agriculture Department.

# Government of Mizoram

## PART II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,  
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to  
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments**

### NOTIFICATIONS

No.46/B/92-MPSC, the 27th October, 2000. Mizoram Public Service Commission chuan a hmasia hun leh hman ruatah hian Mizoram Civil Service (P) Officer-te tan Department Examination a buatsaih leh dawn a. Mizoram Civil Service (P) Officer-te tan Departmental Exam la hmabak zawng zawng to chuan an "Willingness" lekhapuan pangngaia ziakin, Secretary Mizoram Public Service Commission hnenah ni 30.11.2000 hma in an thehltur tur ani. Tin, an hming, paper an la clear loh leh tuna an bra chelh(post) leh address chiang takin an ziak lang tur a ni.

5.12.2000 10:00A.m-1:00P.m = Paper-I Criminal Law

- 1) Indian Penal Code, 1860
- 2) Criminal Procedure Code, 1973
- 3) Rules for the Regulation of Officers appointed to administer Justice in the Lushai Hills Autonomous District (Administration of Justice) Rules, 1953.

6.12.2000 10:00A.m-1:00P.m = Paper-II Constitution & Other Laws

- 1) Civil Procedure Code, 1908
- 2) Evidence Act, 1872
- 3) Constitution of India.

7.12.2000 10:00A.m-1:00P.m = Paper-III Revenue Law

- 1) Mizoram Revenue Acts/Regulations
- 2) Lushai Hills District (Village Councils) Acts, 1953 as amended upto date.
- 3) Land Acquisition Act, 1894.

8.12.2000 10:00A.m-1:00P.m = Paper-IV Accounts & Establishment  
 1) General Financial Rules, 1963  
 2) Central Treasury Rules, Vol-II  
 3) Central Civil Service (Classification Control & Appeal) Rules, 1965

A hmun : Mizoram Public Service Commission Examination Hall.

Secretary,  
 Mizoram Public Service Commission,  
 Aizawl.

No.LAD/VCA-165/2000, the 24th October, 2000. Buhban Village Council Executive Body insiamthatna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills Distrit, (Village Councils) Act, 1953, Sec. 7(1) hmangin a hnuai a mi ang hian a pawmpui a ni.

Buhban Village Council-te hian a rang thei angin charge an inhlan nghal tur a ni.

1. President — Pu Zairemmawia
2. Vice President — Pu K.Lalliankima

Hei hian Notification No.LAD/VCA-165/2000, dated 20.10.2000 chu a superceed a ni.

No.LAD/VCL-21/2000, the 23rd October, 2000. Tiperaghat Village Council Executive Body insiamthatna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 7(1) hmangin a hnuai a mi ang hian a pawmpui a ni.

1. President — Pu Sasanka Chakma
2. Vice President — Pu Babu Chandra Chakma
3. V/C Member — Pu Laba Kusum

Tiperaghat V/C te hian a rang thei angin charge an inhlan tur a ni.

No.LAD/VCA-191/2000, the 23rd October, 2000. Pawlrang Village Council Executive Body insiamthatna (Village Councils) Act, 1953 section 7(1) na hmangin a hnuai a mi ang hian a pawmpui a ni.

1. President — Pu Tlangdawla
2. Vice President — Pu Saithantluanga
3. Treasurer — Pu H.Lalrinmawia

Pawlrang V/C te hian a rang thei angin charge an inhlan nghal tur a ni.

No.LAD/VCA-391/2000, the 23rd October, 2000. Thentlang Village Council Executive Body insiamthatna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Setion 7(1) na hmangin a hnuai ami ang hian a pawmpui a ni.

1. President — Pu Lalnuntluanga
2. Vice President — D.S.Lalchhanhima
3. Treasurer — Pu Zokhuma

Thentlang V/C te hian a rang thei angin charge an inhlan tur a ni

Lalthuamliaana,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.LAD/VCA-309/2000, the 25th October, 2000. Dapchhuah V/C chu a hnuai a point-te avang hian Mizoram Governor chuan Khawtlang rorelna kengkawh zel tlakah a ngai ta lo ya. Chuyangin Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953 section 25(1) na hmangin a thiat (dissolve) ta a ni.

1. V/C sitting dan lo anga pawn lam mite an tel tir thin avangin.
2. Sorkar atanga sum an hmuhte an tih chingpen avang tein.
3. Sorkar sum a nih avanga hlawhfa rate an mahni siam ngei pawh bawh-chhia a, rate sang zawka hlawhfa an rawih avangin.
4. V/C House dan lo anga an luahtir avangte in.

Dapchhuah V/C dissolved charge la tur hian Pu L.T. Dawla C.A-I chu ruat nghal a ni.

No.LAD/VCA-116/2000, the 25th October, 2000. Sesih Village Council-in khawtlang an enkawl dan chu ngun taka enfiah a nih hnuah a hnuai tarlan Sorkar phal lohte hi an ti ngei tih finfiah a ni,

- (1) Sesih Field laihna tur Rs. 20,000/- chu a hmanna dikah an hmang lo.
- (2) Safety Reserve an venghim lo.
- (3) Village Council Seal dik lo takin an hmang.

Sesih Village Council chu thiamthu sawina hun pek an nih hnuah an insawifiahna chu ngun taka enfiah leh a ni a, Field laihna tur Rs. 20,000/- chu BDO.

Khawbung phalna a hmang an nih thu an rawn sawi pawh chu a dikna hmuh a nih chuan tak loh avangin khawtlang enkawl zel tlakah ngaih theih an ni lo va.

Chuvangin, Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, Section 25(1) hmangin Sesih Village Council chu ni 25.10.2000 hian a thiat (dissolve) ta a ni.

Sesih Village Council chu thiah a nih tak avangin, a chung a Dan Section 25 (2) hmangin Mizoram Governor chuan Pu P.C. Lianzinga, CA-I chu Sesih V/C thiah Charge la turin a ruat a ni.

No. LAD/VCA-157/2000, the 25th October, 2000. Rianglei Village Council in khawtlang an enkawl dan chu ngun taka Sorkarin a enfiah hnuah a hnuai tarlan te hi hmuhchhuah a ni—

- (1) Safety leh Supply Reserve an humhalh zolo
- (2) Lo atan ram an hralh.
- (3) Development sum an ti chingpen.
- (4) Law and Order an kengkawh zolo.

Rianglei Village Council chu thiamthu sawina hun pek an ni chung pawhin an insawi fel zawh loh avangin Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, Section 25(1) hmangin Rianglei Village Council chu ni 25th October, 2000 atangin a thiat (Dissolve) ta a ni.

Rianglei Village Council chu thiah a nih tak avangin Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, Section 25(2) hmangin Mizoram Governor chuan Pu C. Rochhinga, C.A-I chu Rianglei V/C Charge la turin a ruat nghal a ni.

Sangliankhuma,  
Jt. Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Local Administration Department.

### CORRIGENDUM

No. J. 12011/25/92-REV, the 23rd October 2000. In partial modification of this Departments Notification of even No. dt. 2-6-1999, Representative of MNF(N) Party appearing at Sl. No. 11 in the formation of SAAB, Khawhai may be delete as there is no MNF (N) Party since 1999.

All other members are remain unchanged.

C. Rokhama,  
Commr. & Secy. to the Govt. of Mizoram,  
Revenue Department.

# Government of Mizoram

## PART X

Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc.,  
given by Autonomous District Councils.

### NOTIFICATIONS

No. V. 12011/2/99-LDC/LAP, the 16th August, 2000. Pu Kalpui saw V.C Nominated Member Darnamtlang leh Pu Khekara nominated member Tuikhurlui te chu khawdanga an pem avangin an VCP ten V.C Nominated member atana an recommend na an withdraw avangin Sec 7 Chapter II of the LADC(VC) Act 74 ( as amended in 1993) in a sawi angin Lai Autonomous District Council Executive Committee chuan V.C Nominated Member an niana dt. 30.6.2000 a tangin a ti tawp a ni.

Tichuan, Sec. 3(3) Chapter II of the LADC (VC) Act 74 (as amended in 1993) in a sawi angin an VCP ten an rawn recommend te a hnuaia tarlan ang hian V.C Nominated Member a tan a appoint a ni.

S.No	Name of Villages	Name of Nom. Member	Date of appointment
1.	Darnamtlang	Ziraha	1.7.2000
2.	Tuikhurlui	Ratna Kumar	1.7.2000

No. V. 12011/2/99-LDC/LAP, the 18th August, 2000. As provided by rule sec 8 (1) Chapter II of the LADC (VC) Act 74 (as amended in 1993) the Executive Committee of the Lai Autonomous District Council is pleased to appoint Pu Ratna Kumar as Vice President of Tuikhurlui w.e.f 15.8.2000.

No. V. 12011/4/2000-LDC/LAP, the 4th August, 2000. The Executive Committee of the Lai Autonomous District Council, in exercise of the power conferred upon it by sub-section (2) of section 25 of the Lai Autonomous District (Village Council) (Amendment Act, 1993) has been pleased to order dissolution of New Fungkah Village Council for a period of six months w.e.f. 4.8.2000 to 4.2.2001 in accordance with the decision taken by the District Council in Monsoon Session on 2.8.2000 at 11:30Am.

The Executive Committee of the Lai Autonomous District Council in exercise of the powers conferred upon it by Sub-Section (3) of Section 25 of aforesaid Act, has further been pleased to appoint the following persons to assume charge of New Fungkah Village Council and to act as Village Council Committee during the period of dissolution.

Sl/No.	Name of persons	Designation
1.	Pu, Nunthara	President
2.	Pu, Rinsanga	V/C Member
3.	Pu, Tlangpiana	V/C Member

No.V,12011/2/99-LDC/LAP, the 18th August, 2000. Pi Remawii VCM Nominated Vartek leh Pu Vanlala VCM Nominated Hmunnuam te chu an VCP ten an recommended an withdraw a vangin Sec 7 Chapter II of the LADC (V.C) Act 74 ( as amended in 1993) in a sawi angin Lai Autonomous District Council Executive Committee chuan V.C Nominated Member an nihna dt. 31.7.2K atangin a titawp a ni.

Tichuan, Sec 3(3) Chapter II of the LADC (V.C) Act ( as amended in 1993) in a sawi angin an VCP ten an rawn recommend te a hnuaiia tarlan ang hian Nominated Member atan a appoint a ni

S.No	Name of Villages	Name of Nom.Member	Date of Appointment
1.	Vartek	H. Zanuuaia	1.8.2000
2.	Hmunnuam	Rosanga	1.8.2000

No. V, 12011/4/2000-LDC/LAP, the 26th July 2000. Lunghauka VCM's ten VCP atan a Lungrual taka an thlan Pu, Ongsochondro chu Lai Autonomous District Council Executive Committee chuan Sec 8(6) Chapter-II of the LADC (V.C) Act '74 (As amended in 1993) in a sawi angin Lunghauka VCP atan Dt 25.7.2000 atangin a pawmpui a ni.

V. Vanthawng,  
Executive Member i/c LAD etc.  
Lai Autonomous District Council, Lawngtlai,